



Der ehrenamtliche **Sprachmittlerdienst** der Stadt Schramberg



» Die Sprache ist Brücke zwischen den Menschen,
zwischen den Kulturen, zwischen der
Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. «

(Prof. Dr. Patricia Oster-Stierle)



Schramberg
Schwarzwaldqualität erleben

JUKS HOCH **3**



Sprachmittler sind ...

- ✓ ehrenamtlich engagierte Menschen
- ✓ mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache und einer weiteren Sprache ausgestattet
- ✓ zu Verschwiegenheit, Neutralität und professioneller Distanz verpflichtet
- ✓ fachlich geschult

Sprachmittler helfen ...

- in Elterngesprächen, Arztterminen, Behörden, Vereinen etc. bei der Übersetzung
- Hindernisse in der Kommunikation abzubauen
- Personen, ohne Deutschkenntnisse, den Informationszugang zu erleichtern

Sprachmittler erhalten ...

- eine Schulung zu Beginn der Tätigkeit
- eine Aufwandsentschädigung pro Einsatz
- Einladungen zu Austauschtreffen
- Unterstützung bei allen Fragen
- Zugang zu einem großen Netzwerk

Schramberger Sprachmittler

Seit 2018 wurden bereits 70 ehrenamtlich engagierte Sprachmittler in Schramberg ausgebildet.

Schramberger Sprachmittler sprechen...

- Albanisch
- Arabisch
- Bosnisch
- Chinesisch
- Englisch
- Französisch
- Georgisch
- Italienisch
- Koreanisch
- Kroatisch
- Kurdisch
- Moldawisch
- Persisch (Pashto, Dari, Farsi)
- Polnisch
- Rumänisch
- Russisch
- Somalisch
- Spanisch
- Türkisch
- Thailändisch
- Ukrainisch
- Ungarisch

Wir sind jederzeit dankbar für Unterstützung in weiteren Sprachen!



Sie können Sprachmittler werden, wenn Sie...

- sich gerne ehrenamtlich engagieren möchten
- zuverlässig und verschwiegen sind
- andere Menschen bei Gesprächen in Behörden, in sozialen und gesundheitlichen Einrichtungen unterstützen möchten
- fundierte Kenntnisse in der deutschen Sprache, sowie in einer weiteren Sprache haben
- über 18 Jahre alt sind

Sie möchten gerne einen Sprachmittler anfordern oder haben **Interesse** selbst aktiv zu werden?

Dann wenden Sie sich an:



Schramberg

Schwarzwaldqualität erleben

Stadt Schramberg

JUKS³

Schloßstraße 10

78713 Schramberg

074 22-29 586

integration@schramberg.de

